

Ha'u presiza vasina se ha'u la iha planu atu hetan tan bebé sira ka?

Hodi hetan vasina MMR sei proteje Ita hosi, la'ós de'it rubéola, maibé infesaun sarampu no mumps mós, no sei prevene Ita hosi hada'et infesaun sira-ne'e ba ema seluk.

Efeitu sekundáriu saida maka ha'u bele konsidera?

Ema balun la hetan ida enkuantu ema seluk bele iha resposta kmaan ba vasina maizumenus loron 5-12 hafoin injesaun, inklui isin-manas kmaan, erupsaun ka glándula sira ne'ebé bubu.

Reasaun kmaan sira seluk ne'ebé bele akontese (normalmente iha loron ida ka rua nia laran hafoin hetan imunizasaun) inklui:

- ulun-moras
- isin-manas uitoan (sente manas)
- laran-sa'e (sente atu muta)
- desmaia ka sente desmaia (han antes ajuda ho ida-ne'e)
- jeralmente sente la di'ak uitoan.

Reasaun sira menus komún liu hafoin doze daruak MMR nian

Vasina MMR iha ligasaun ho autismu ka?

Peritu sira hosi mundu tomak, inklui Organizasaun Mundiál Saúde (OMS), konkorda katak laiha ligasaun entre vasina MMR no autismu.

Ha'u bele hetan vasina MMR bainhira ha'u fó-susu ba ha'u-nia bebé ka?

Sim, bele.

Oinsá ha'u bele hetan informasaun liután?

Ita bele diskute kestaun ka pergunta ruma ne'ebé Ita hanoin iha Ita nia konsulta tuirmai ho Ita nia doutór ka parteira.



Ita-boot mós bele ba:
www.nidirect.gov.uk

Folletu ida-ne'e disponivel iha lingua sira seluk iha ne'e:



Public Health
Agency

Public Health Agency

12-22 Linenhall Street, Belfast BT2 8BS.

Tel: 0300 555 0114 (local rate).

www.publichealth.hscni.net

Find us on:



Ita nia rezultadu teste triajen ba rubéola (sarampu alemaun)

Saida maka Ita tenke hatene



Public Health
Agency

Ita nia rezultadu teste triajen ba rubéola (sarampu alemaun) – Saida maka Ita tenke hatene

Rezultadu husi Ita nia teste triajen ba rubéola hatudu katak Ita 'la iha imunidade ba rubéola'.

Ida-ne'e signifika katak Ita bele hetan rubéola se Ita hasoru ema ne'ebé kona ida-ne'e.

Saida mak rubéola?

Rubéola maka infesaun viral ida, ne'ebé koñesidu liu nu'udar sarampu alemaun. Sintoma sira inklui:

- erupsaun mean, ne'ebé iha mancha, ne'ebé normalmente hahú iha tilun kotuk no depois hada'et ba isin-lolon tomak
- glándula sira ne'ebé bubu
- isin manas
- sintoma sira hanesan isin-manas hanesan inus-been ka mear
- artikulasan sira ne'ebé moras ka moras.

Oinsá ida-ne'e hada'et?

Infesaun Rubéola bele hada'et ho maneira ne'ebé hanesan ho isin-manas ka gripe, liuhosi gotíkula umidade husi ema ne'ebé infetadu nia inus ka ibun, porezemplu mear ka fani.

Tanba saida maka infesaun rubéola grave ba kondisaun isin-rua?

Infesaun rubéola normalmente sai de'it preokupasaun sériu ida se Ita hetan iha semana 20 dahuluk isin-rua nian. Ida-ne'e tanba vírus rubéola bele afeta dezvoltamentu bebé nian iha knotak no bele hamosu kondisaun ida ne'ebé koñesidu hanesan síndrome rubéola konjénita (CRS).

CRS bele hamosu problema saúde oioin ba bebé inklui:

- problema matan hanesan katarata
- difikuldade atu rona
- abnormalidade fuan nian
- estraga kakutak.

Se Ita isin-rua liu semana 20, la provável katak rubéola sei afeta Ita nia bebé.

Oinsá ha'u bele prevene infesaun?

Se Ita hetan ona doze rua hosi vasina sarampu, mumps no rubéola (MMR) pelumenus semana haat nia laran, Ita tenke hetan protesaun adekuadu hasoru infesaun rubéola, maski Ita nia teste triajen hatudu katak Ita la iha imunidade ba rubéola. Maibé, se Ita nunca hetan vasina ho MMR ka hetan de'it vasina ida entaun Ita sei oferese vasina MMR hafoin Ita nia bebé moris.

Ita bele husu ba Ita nia médiku jerál atu imprime Ita nia istória vasinasaun nian.



Oinsá se ema ida ne'ebé ha'u koñese iha erupsaun?

It is best to avoid contact with anyone with a rash in pregnancy.

Se Ita iha kontaktu ho ema ruma ne'ebé iha erupsaun, ka dezenvolve rasik erupsaun, Ita tenke ko'alia ho Ita nia doutór ka parteira lalais liután, maibé labele tuir klínika ida exetu sira fó konsellu ba Ita atu..

Iha ne'ebé maka ha'u sei hetan ha'u nia vasinasaun MMR sira?

Hafoin Ita nia bebé moris, molok sai hosi ospitál, Ita sei hetan oferese Ita nia vasina MMR dahuluk.

Laiha preokupasaun sira ho hemu doze estra MMR nian molok alta se Ita la iha serteza ka 'la klaru' katak Ita hemu ona doze rua antes.

Vasina MMR daruak sei oferese husi Ita nia GP hafoin semana haat.

Se Ita partu iha uma, Ita nia GP sei fornese Ita nia vasinasaun MMR dahuluk hafoin partu.

Protesaun ba futuru

Doze rua husi vasina MMR tenke fó protesau ba Ita iha isin-rua ruma iha futuru.

Ita tenke evita atu isin-rua durante pelumenus semana haat hafoin hetan vasina MMR. Se Ita isin-rua iha tempu ida-ne'e nia laran, ko'alia ho Ita nia doutór ka parteira.

Ha'u bele hetan vasina durante isin-rua?

Vasina MMR la rekomenda atu uza iha tempu isin-rua, nune'e Ita tenke hein to'o Ita nia bebé moris.